

USDA COMMODITY REQUIREMENTS

BWP6 BUCKWHEAT FOR USE IN EXPORT PROGRAMS

Effective Date: 02/27/2008

**USDA COMMODITY REQUIREMENTS
BWP6
BUCKWHEAT
FOR USE IN EXPORT PROGRAMS**

Table of Contents

<i>Part 1</i>	<i>COMMODITY SPECIFICATIONS</i>	<i>1</i>
Section 1.1	COMMODITIES	1
Section 1.2	INSPECTION-ALL COMMODITIES	2
Section 1.3	QUALITY DISCOUNTS	3
<i>Part 2</i>	<i>CONTAINER AND PACKAGING REQUIREMENTS</i>	<i>3</i>
Section 2.1	GENERAL	3
Section 2.2	CONTAINERS AND MATERIALS	3
Section 2.3	50-KILOGRAM WOVEN POLYPROPYLENE BAGS	4
Section 2.4	SEWING OF BAG SEAMS	4
Section 2.5	PERFORMANCE TEST PROCEDURES	5
Section 2.6	TEST FREQUENCY	6
<i>Part 3</i>	<i>MARKING REQUIREMENTS</i>	<i>6</i>
Section 3.1	MARKINGS	6
Section 3.2	MARKING DESCRIPTIONS	7
Section 3.3	EMPTY BAG DIMENSIONS	9
Section 3.4	CONTAINERS WITH INCORRECT MARKINGS	10
Exhibit A		11
Exhibits SMR-1 through SMR4 and LMR1 through LMR8		12

Part 1 COMMODITY SPECIFICATIONS

Section 1.1 COMMODITIES

A. The buckwheat shall be cleaned using standard grain cleaning equipment to remove dockage, foreign matter, and stones in accordance with good manufacturing practices.

- (1) **Buckwheat Groats** shall be prepared from the buckwheat fruit by separating buckwheat kernels from shells. The buckwheat groats shall have a pleasantly sweet taste, not sour or bitter, and no off odors. The finished product shall conform to the following analyses:

CHEMICAL PROPERTIES		
Item	Minimum	Maximum
Moisture	---	16.0%
Admixture	---	0.8%

PHYSICAL PROPERTIES		
Item	Minimum	Maximum
Purity	99.2%	---
Whole Groat (% remaining on top of a U.S. standard 7/64 round hole sieve)	95.0%	----
Unhulled kernels	---	0.3%
Foreign Material	---	0.3%
Mineral matter (% of sand, stones, and pieces of soil)	---	0.05%
Infestation (# of living insects)	---	0
Infestation (# of dead insects per kilogram)	---	15

- (2) **Buckwheat Grits** shall be prepared from the buckwheat groats first by separating buckwheat kernels from shells, then by grinding to the desired texture. The buckwheat grits shall have a pleasantly sweet taste, not sour or bitter, and no off odors. The finished product shall conform to the following analyses:

CHEMICAL PROPERTIES		
Item	Minimum	Maximum
Protein	10.0%	---
Moisture	---	16.0%

MICROBIOLOGICAL PROPERTIES		
Item	Minimum	Maximum
Aflatoxin	---	< 5 ppb
Coliform	---	< 500/ gm
E. coli	Negative	
Salmonella	Negative	

- (3) **Buckwheat Flour** shall be produced from the buckwheat fruit, in which, a certain percent of hull is retained. The flour shall be white to gray color with black speckles of a medium fine grind texture free flowing and free of caked lumps. The flour shall have a sweet flour aroma free of rancid or other off odors, a hearty and slightly acidic buckwheat taste. The finished product shall conform to the following analyses:

CHEMICAL PROPERTIES		
Item	Minimum	Maximum
Protein	8.0%	---
Moisture	---	14.0%
Ash	---	2.5%

MICROBIOLOGICAL PROPERTIES		
Item	Minimum	Maximum
Aflatoxin	---	< 5 ppb
Coliform	---	< 500/ gm
E. coli	Negative	
Salmonella	Negative	

Section 1.2 INSPECTION-ALL COMMODITIES

- A. The contractor shall be responsible for arranging and obtaining FGIS, or any other organization designated by FGIS, official domestic and export weight and grade certificates. Procedures to follow and a schedule of fees for this service may be obtained at <http://151.121.3.117/aboutus/servicemap/usmap.htm>. Contractors are required to notify the Government immediately of lots that fail to meet contract requirements.
- B. The average net weight of the sampled shipping units as determined by FGIS shall not be less than 98 percent of the marked net weight. Failure of the lot to meet the average net weight requirement shall cause rejection of the involved lot pursuant to FAR clause 52.246-2.
- C. The contractor shall forward the original domestic official weight and grade certificate to FGIS at the destination port. FGIS will verify the identity preserved condition of the lots of grain and issue an export inspection certificate stating that the grain is free from infestation. Export certificates shall be mailed to:
Kansas City Commodity Office
Export Operations Division
Bulk Commodities/Freight Forwarding Branch, Stop 8738
P.O. Box 419205
Kansas City, MO 64141-6205
- D. If the product fails to meet contract specifications on one or more factors on the first inspection, the contractor may arrange with FGIS for subsequent inspections of the

commodity. The inspections may be conducted at origin or a subsequent point of delivery if the provisions of Title 7 CFR 868.40 through 868.63 issued under the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended, with respect to retest, appeal, and new inspections can be met. When subsequent inspections of the product are made, the results of the last inspection will be used as the basis for payment under the contract.

- E. FGIS will perform a condition of container examination in accordance with the United States Standards for Condition of Food Containers (7 CFR Part 42) and the Agricultural Marketing Service Handbook for Inspection of the Condition of Food Containers.

Section 1.3 QUALITY DISCOUNTS

If the product to be delivered by the contractor does not meet the quality specifications, but falls within the discounts listed, the product may be delivered to the Government, but the purchase price will be reduced in accordance with the schedule of discounts in the table below for each 100 pounds of commodity delivered.

Discounts			
Excess Moisture		Deficient Protein	
14.1% or 14.2%	\$0.10	7.9% or 7.8%	\$0.10
14.3% or 14.4%	\$0.20	7.7% or 7.6%	\$0.20
14.5% or 14.6%	\$0.35	7.5% or 7.4%	\$0.35

Part 2 CONTAINER AND PACKAGING REQUIREMENTS

Section 2.1 GENERAL

This part provides the container specifications and packaging materials requirements used under this contract.

Section 2.2 CONTAINERS AND MATERIALS

- A. All containers and packaging shall be constructed to meet the requirements of the Food and Drug Administration (FDA) for safe contact with the packaged product. The contractor shall obtain and maintain documentation from the container or packaging material manufacturer to verify that the containers and packaging materials used in this contract were in compliance with the Government's regulatory requirements for safe contact with food products as required in the Master Solicitation, Part 3, Section A, Number 3.
- B. Questions concerning the containers and materials should be directed to:
USDA/FSA/DACO
Room 5755 – South Bldg, STOP 0551
1400 Independence Avenue SW
Washington, DC 20250-0551
ATTN: Packaging

- C. **If the contractor purchases packaging and container ingredients from a foreign country and/or the package and container is manufactured in a foreign country, the package and container SHALL NOT display country of origin labeling. Phrases similar to but not inclusive of, “Made in [Name of Foreign Country.]” or “Product of [Name of Foreign Country.]” are strictly prohibited.**

Section 2.3 50-KILOGRAM WOVEN POLYPROPYLENE BAGS

Woven polypropylene fabric and circular-woven style bags.

- A. **The color of the fabric shall be white, unless otherwise specified. At the contractor's discretion, it may use fabric containing marker yarns as a means of identifying the manufacturer of the fabric.**
- B. The polymer in the fabric shall be 100 percent virgin polypropylene with no recycled material. Rework product will be limited to excess material produced during the initial extrusion process and will be limited to the amount produced during normal continuous operation. A system to identify and document this process must be in place for review by the Government's audit personnel.
- C. The fabric in an unstressed state shall permit a minimum air flow of 3 cubic feet per minute per square foot and a maximum of 30 cubic feet per minute per square foot, when tested in accordance with ASTM Test Method D737, as amended.
- D. The fabric shall be finished by coating or other suitable method to prevent slippage. Individual test results shall be 28 degrees or greater, when tested in accordance with TAPPI Test Method T-503-OM-84. The fabric shall accept and retain printing ink that will not rub or flake off to a degree where legibility is impaired.
- E. The fabric shall be capable of resisting ultraviolet deterioration for a minimum of 200 hours of exposure in a weatherometer, when tested in accordance with Test Method 5804-Federal Standard 191, as amended. The fabric shall retain 70 percent of its original minimum tensile strength in each direction, after 200 hours exposure, when tested in accordance with Test Method ASTM D 5034 (Grab Test), as amended.
- F. Bags may be flat tube or gusseted.
- G. Bags may be extrusion coated. Extrusion coated bags shall have the proper number, size and location of micro perforations to achieve the air permeability rate required for product stability and fumigation, as well as filling efficiency.

Section 2.4 SEWING OF BAG SEAMS

- A. All bag seams shall be sewn in a manner which prevents the product from leaking through the seams during handling, storage, and distribution.

- B. The color of the sewing thread shall be natural or white. The tensile strength of the sewn seams shall not be less than the tensile strength of the fabric in the body of the bag.
- C. The top and bottom of the bag shall be heat cut or otherwise finished to prevent fraying or unraveling of the fabric during distribution. The bottom seam shall be constructed in accordance with Federal Standard 751a, SSn-1 Single Turnover, as amended. A minimum of 4 stitches per inch is required.

Section 2.5 PERFORMANCE TEST PROCEDURES

- A. All bags shall be capable of withstanding the following performance test for impact resistance.
 - (1) Ten filled and sealed bags shall each survive a single drop test on the butt and side on a shock machine that produces for each test a velocity change of 195 inches per second using a shock duration of .002 seconds without loss of product.
 - (2) Testing shall be conducted under standard temperature (73.4 ° F plus or minus 1.8 ° F) and relative humidity (50% plus or minus 2%) conditions.
 - (3) Filled bags shall be placed in the conditioned atmosphere for sufficient time before the tests are conducted for the bag materials to come to equilibrium.
 - (4) Bags submitted under this performance specification shall conform to all other applicable material, construction, and performance specifications.
- B. Test Laboratories
 The contractor may use any independent or private laboratory that is capable of conducting the performance test for impact resistance described in Section 2.5. However, the Government is aware of only the following domestically located independent or private laboratories that have such capability:

Michigan State University School of Packaging East Lansing, MI 48824-1223 (517) 355-9580 http://packaging.msu.edu/	Lansmont Corporation 1287 Reamwood Sunnyvale, CA 94089 (408) 734-9724 Lansmont Corporation 6539 Westland Way, Suite 24 Lansing, MI 48917 (888) 526-7666 www.lansmont.com
--	--

Rutgers University Packaging Science and Engineering Dept. P.O. Box 909 Piscataway, NJ 08854 (201) 932-3679	Ten-E Packaging Services, Inc. 1666 County Road 74 Newport, MN 55055 (651) 459-0671 www.ten-e.com
--	--

Section 2.6 TEST FREQUENCY

- A. All testing specified shall be performed and documented.
- B. The air permeability and ultraviolet resistance tests shall, as a minimum, be performed annually and when a change in the formulation/design of the fabric is being made.
- C. The performance test for impact resistance shall be performed when a change in the formulation/design of the fabric is being made.
- D. The slide angle test shall, as a minimum, be performed in-house for every 10,000 lineal meters of fabric production. Testing performed in-house is not required to be performed under the specified temperature and humidity requirements. In addition, the slide angle test shall, as a minimum, be performed annually by an outside testing facility and when a change in the formulation/design of the fabric is being made. This testing shall be performed in accordance with all contract requirements, including the specified temperature and humidity.
- E. All supporting test and quality control documentation shall be retained and made available for review by the Government for a minimum of three years after final payment under the contract.

Part 3 MARKING REQUIREMENTS

Section 3.1 MARKINGS

- A. The bag shall be marked in the color specified in the markings exhibits. Any markings not shown on the exhibits shall be printed in blue. When printed on the bag, the colors blue and red shall match the Pantone Matching System (PMS) chart numbers 280 and 200, respectively, to the extent practicable.
- B. All dimensions are approximate. Unless otherwise specified, all characters shall be in normal block print.
- C. The US Flag shall be 7 inches high and 12 3/4 inches in total width, on the front and back of the applicable bag, see exhibits.
- D. The letters USA shall be Univers black (75) oblique, or Helvetica extra bold with 70% scaling and -70 tracking or equivalent to match the style as shown in the exhibits. The

letters USA shall be 6 1/2 inches high and 12 1/2 inches in total width. The three stripes adjacent USA shall be 1 1/4 inches high and printed as close to the edges of the bag as possible, not to exceed 1 1/2 inches from any edge.

- E. The USAID vertical identity, including the logo, brandname, and tagline, shall be printed in the same style as shown in the marking exhibits, sized approximately 7 1/2 inches high and 9 3/8 inches in total width. The USAID logo shall be 4 1/4 inches in diameter. The USAID brandname shall be 2 inches in height. The tagline “FROM THE AMERICAN PEOPLE” shall be 1/2 inch in height. The USAID vertical identity is available to download at <http://www.usaid.gov/branding/downloadsweb.html>.
- F. The USDA logo shall be 5 1/2 inches high and 7 3/4 inches in total width, see exhibits.
- G. The commodity name shall be 1 1/2 inch print. Immediately below the commodity name on the front and back panels insert additional commodity description in 5/8 inch print, if applicable. See Exhibit A for appropriate commodity name/additional commodity description that shall be printed on each bag.
- H. The net weight, contract number and the statement “NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED” shall be 3/4 inch print. The bag dimensions and Standard Marking Requirement (SMR) or Language Marking Requirement (LMR) number shall be 1/2 inch print. The contract number, net weight, and SMR or LMR number shall be at the bottom of the bag, centered. See exhibits.
- I. The symbol indicating “USE NO HOOKS” shall be 2 3/4 inches in height. See exhibits.
- J. The letters or symbols used in the language markings for LMR-1, LMR-3, LMR-4, LMR-5, LMR-7, and LMR-8 should be sized approximately 1 5/8 inches, see exhibits. The language marking for LMR-2 and LMR-6 should be sized to fit as shown in the exhibits.
- K. Lot numbers, production codes or any other means of identification required to meet traceability requirements shall be as small as possible, yet legible.

Section 3.2 MARKING DESCRIPTIONS

The Government shall furnish required markings within two business days after the date of the contract. The procurement of containers should be deferred for at least two business days after the date of the contract.

The following standard marking requirements may be requested under the contract:

Standard Marking Requirement #1 (SMR-1) **USAID – Distribution**

Front: US Flag, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USAID logo, contract number, net weight, dimensions, "SMR-1," and use no hooks symbol. See exhibit SMR-1, front.
Back: Identical to front. See exhibit SMR-1, back.

Standard Marking Requirement #2 (SMR-2)

FAS - Distribution

Front: USA with stripes, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USDA logo, contract number, net weight, dimensions, "SMR-2", and use no hooks symbol. See exhibit SMR-2, front.
Back: Identical. See exhibit SMR-2, back.

Standard Marking Requirement #3 (SMR-3)

USAID – Monetization

Front: US Flag, the commodity name, USAID logo, contract number, net weight, dimensions, "SMR-3," and use no hooks symbol. See exhibit SMR-3, front.
Back: Identical to front. See exhibit SMR-3, back.

Standard Marking Requirement #4 (SMR-4)

FAS or USAID - Monetization

Front: USA with stripes, the commodity name, contract number, net weight, dimensions, "SMR-4," and use no hooks symbol. See exhibit SMR-4, front.
Back: Identical. See exhibit SMR-4, back.

Language Marking Requirement #1 (LMR-1)

USAID – Distribution for North Korea

Front: US Flag, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USAID logo, contract number, net weight, dimensions, and "LMR-1" and use no hooks symbol. See exhibit LMR-1, front.
Back: US Flag, the commodity name, North Korean language panel, and "LMR-1" only. See exhibit LMR-1, back.

Language Marking Requirement #2 (LMR-2)

USAID – Distribution for Afghanistan, with Pashtu and Dari

Front: US Flag, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USAID logo, contract number, net weight, dimensions, and "LMR-2" and use no hooks symbol. See exhibit LMR-2, front.
Back: US Flag, the commodity name, Pashtu and Dari language panel, and "LMR-2" only. See exhibit LMR-2, back.

Language Marking Requirement #3 (LMR-3)

USAID – Distribution for South Africa Region

Front: US Flag, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USAID logo, contract number, net weight, dimensions, and "LMR-3" and use no hooks symbol. See exhibit LMR-3, front.

Back: US Flag, the commodity name, English language panel, and “LMR-3” only. See exhibit LMR-3, back.

Language Marking Requirement #4 (LMR-4)

USAID – Distribution for Iraq with Arabic

Front: US Flag, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USAID logo, contract number, net weight, dimensions, and “LMR-4” and use no hooks symbol. See exhibit LMR-4, front.

Back: US Flag, the commodity name, Arabic language panel, and “LMR-4” only. See exhibit LMR-4, back.

Language Marking Requirement #5 (LMR-5)

FAS – Distribution for North Korea

Front: USA with stripes, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USDA logo, contract number, net weight, dimensions, and “LMR-5” and use no hooks symbol. See exhibit LMR-5, front.

Back: USA with stripes, the commodity name, North Korean language panel, and “LMR-5” only. See exhibit LMR-5, back.

Language Marking Requirement #6 (LMR-6)

FAS – Distribution for Afghanistan, with Pashtu and Dari

Front: USA with stripes, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USDA logo, contract number, net weight, dimensions, and “LMR-6” and use no hooks symbol. See exhibit LMR-6, front.

Back: USA with stripes, the commodity name, Pashtu and Dari language panel, and “LMR-6” only. See exhibit LMR-6, back.

Language Marking Requirement #7 (LMR-7)

FAS – Distribution for South Africa Region

Front: USA with stripes, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USDA logo, contract number, net weight, dimensions, and “LMR-7” and use no hooks symbol. See exhibit LMR-7, front.

Back: USA with stripes, the commodity name, English language panel, and “LMR-7” only. See exhibit LMR-7, back.

Language Marking Requirement #8 (LMR-8)

FAS – Distribution for Iraq with Arabic

Front: USA with stripes, the commodity name, the words "NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED," USDA logo, contract number, net weight, dimensions, and “LMR-8” and use no hooks symbol. See exhibit LMR-8, front

Back: USA with stripes, the commodity name, Arabic language panel, and “LMR-8” only. See exhibit LMR-8, back.

Section 3.3 EMPTY BAG DIMENSIONS

- A. All bags shall be marked with the empty dimensions as follows:

Gusseted Bags	Face Width X Gusseted Width X Finished Length
Flat Tube Bags	Face Width X Finished Length

- B. The dimensions shall be printed at the bottom of the bag, centered, see exhibits.
- C. The finished size of the circular woven polypropylene bags will be determined by the contractor, unless otherwise specified by the contracting officer.

Section 3.4 CONTAINERS WITH INCORRECT MARKINGS

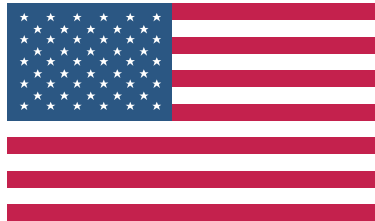
- A. Any labels, bags, cans, can lids, cases, or any other type of packaging (hereinafter referred to as "containers") displaying incorrect markings may be used under a Government contract provided that the incorrect markings are obliterated and correct markings are applied in a permanent manner with approval of the contracting officer.
- B. The appearance of containers in commercial or other channels either filled or unfilled bearing markings identifying the containers as part of a Government contract may cause the Government expense in determining whether commodities have been diverted from authorized use and in answering inquiries. The contractor shall take all necessary action to prevent the appearance in commercial or other channels of containers and container materials bearing any markings required under a Government contract, including those held by the contractor or others; e.g., overruns, misprints, etc. The contractor shall ensure that any container from a Government contract that appears in commercial or other channels shall have all markings required under this contract permanently obliterated.

List of Commodity Names Printed on 50 Kilogram Woven Polypropylene Bags

Commodity Requirements	Commodity Name	Commodity Requirements	Commodity Name
Bulgur / Soy-Fortified Bulgur (BWSF)	BULGUR	Dry Edible Beans (DEB)	BLACK BEANS
	SOY-FORTIFIED BULGUR		BLACK EYE BEANS
Buckwheat (BWP)	BUCKWHEAT GROATS		DARK RED KIDNEY BEANS
	BUCKWHEAT GRITS		LIGHT RED KIDNEY BEANS
	BUCKWHEAT FLOUR		GARBANZO BEANS
Bagged Grain (KCBG)	WHEAT HARD RED WINTER		GREAT NORTHERN BEANS
	WHEAT SOFT WHITE		PEA BEANS
	WHEAT HARD RED SPRING		PINK BEANS
	WHEAT NORTHERN SPRING		PINTO BEANS
	SORGHUM		SMALL RED BEANS
	YELLOW CORN		SMALL WHITE BEANS
	YELLOW CORN		
	YELLOW SOYBEANS		
Milled Rice (MR)	MILLED RICE LONG GRAIN	Peas and Lentils (PL)	LENTILS
	MILLED RICE MEDIUM GRAIN		SPLIT GREEN PEAS
	MILLED RICE SHORT GRAIN		SPLIT YELLOW PEAS
	MILLED RICE PARBOILED		SMOOTH GREEN DRY PEAS
Wheat Flour/ Bread Flour (WFBF)	FLOUR ALL PURPOSE		SMOOTH YELLOW DRY PEAS
	BREAD FLOUR		
50 KG Polypropylene Bags (KCPBAGS)	WHEAT		
	CORN		
	SORGHUM		
	SOYBEANS		
	SOYBEAN MEAL		

SMR-1

FRONT



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

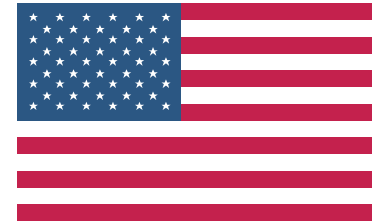
23 x 39

SMR-1



SMR-1

BACK



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

SMR-1





COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

SMR-2



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED

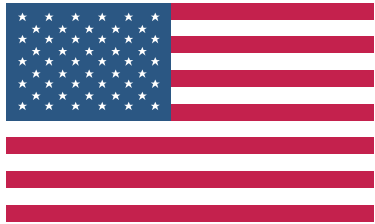


CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

SMR-2



COMMODITY NAME



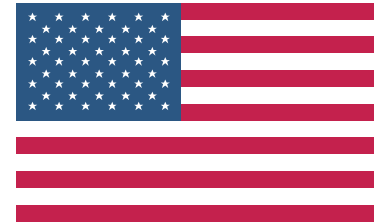
USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

SMR-3



COMMODITY NAME



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

SMR-3





COMMODITY NAME



CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

SMR-4



COMMODITY NAME

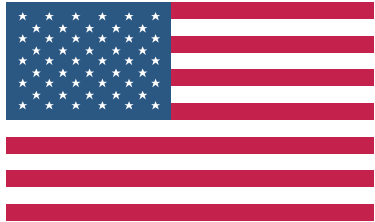


CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

SMR-4



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



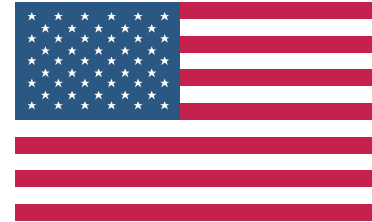
USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

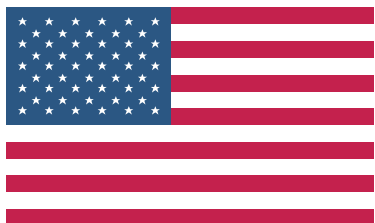
LMR-1



COMMODITY NAME

미국에서
보내온 선물

LMR-1



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



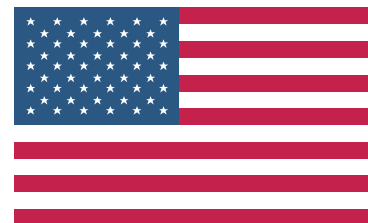
USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

LMR-2



COMMODITY NAME

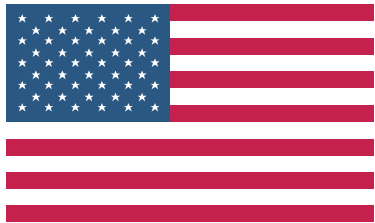
د امریکا د متحده ایالاتو

د خلکو سوغات

تحفهء مردم

ایالات متحده امریکا

LMR-2



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



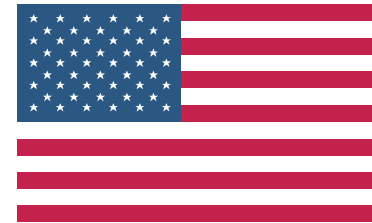
USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

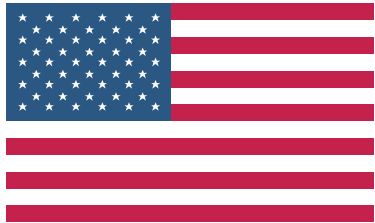
LMR-3



COMMODITY NAME

**Gift of the People of the
United States of America**

LMR-3



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



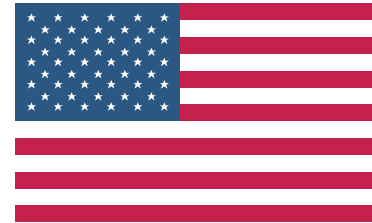
USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

LMR-4



COMMODITY NAME

هدية من
الشعب الأمريكي

LMR-4



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

LMR-5



COMMODITY NAME

미국에서
보내온 선물

LMR-5



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

LMR-6



COMMODITY NAME

د امریکا د متحده ایالاتو
د خلکو سوغات

تحفهء مردم
ایالات متحده امریکا

LMR-6



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

LMR-7



COMMODITY NAME

**Gift of the People of the
United States of America**

LMR-7



COMMODITY NAME

NOT TO BE SOLD OR EXCHANGED



CONTRACT ABCD01234

NET WEIGHT: 50 kg, 110.23 lb.

23 x 39

LMR-8



COMMODITY NAME

هدية من
الشعب الأمريكي

LMR-8